

Europeiska unionens officiella tidning

L 10



Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiofjärde årgången

12 januari 2021

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

BESLUT

- ★ **Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2021/19 av den 18 december 2020 om fastställande av en gemensam metod och ett format för rapportering om återanvändning i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG [delgivet med nr C(2020) 8976] ⁽¹⁾** 1

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

- ★ **Beslut nr 3/2020 av AVS-EU-ambassadörskommittén av den 22 december 2020 om förlängning av mandatet för ledamöterna i styrelsen för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete [2021/20]** 8
- ★ **Beslut nr 4/2020 av AVS-EU-ambassadörskommittén av den 22 december 2020 om att bevilja direktören för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för budgetåret 2019 [2021/21]** 10

Rättelser

- ★ **Rättelse till Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/2015 av den 11 mars 2019 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1369 vad gäller energimärkning av ljuskällor och om upphävande av kommissionens delegerade förordning (EU) nr 874/2012 (EUT L 315, 5.12.2019)** 11

⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

II

(Icke-lagstiftningsakter)

BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2021/19

av den 18 december 2020

om fastställande av en gemensam metod och ett format för rapportering om återanvändning i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG

[delgivet med nr C(2020) 8976]

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt, och

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2008/98/EG av den 19 november 2008 om avfall och om upphävande av vissa direktiv ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 9.7 och 37.7, och

av följande skäl:

- (1) I direktiv 2008/98/EG fastställs en skyldighet för medlemsstaterna att vidta åtgärder för att uppmuntra återanvändning som ett led i sina avfallsförebyggande program, och att övervaka och bedöma genomförandet av sina åtgärder för återanvändning genom att mäta återanvändningen i enlighet med en gemensam metod, vilken ska fastställas av kommissionen.
- (2) I direktiv 2008/98/EG fastställs också en skyldighet för medlemsstaterna att rapportera uppgifter om återanvändning till kommissionen varje år i ett format som ska fastställas av kommissionen.
- (3) Den gemensamma metoden och rapporteringsformatet har en nära koppling till varandra och måste tillämpas tillsammans. För enkelhetens skull och för att underlätta tillämpningen är det därför lämpligt att anta båda åtgärderna i samma rättsakt.
- (4) För att få en så noggrann mätning och rapportering som möjligt bör dubbelräkning av produkter undvikas. Endast produkter som verkligen återanvänds bör räknas. Produkter som bara erbjuds för återanvändning, t.ex. produkter som skänks till återanvändningsaktörer och andra produkter vars återanvändning inte är säker, bör inte ingå i den återanvändning som mäts och rapporteras till kommissionen.
- (5) Med hänsyn till de begränsningar och svårigheter när det gäller att samla in uppgifter om återanvändning som uppstår på grund av att det finns många produktkategorier, det faktum att mätning av återanvändning är ett nytt område och de administrativa bördor som är förknippade med insamling av uppgifter om återanvändning, bör den gemensamma mätmetoden och det gemensamma rapporteringsformatet vara proportionella, lämpliga och kostnadseffektiva. Därför bör den gemensamma metoden ge utrymme för att använda olika datainsamlingsverktyg för att mäta återanvändning.

⁽¹⁾ EUT L 312, 22.11.2008, s. 3.

- (6) Den gemensamma metoden bör i så hög grad som möjligt fokusera på insamling av kvantitativa uppgifter om återanvändning för fastställande av återanvändningssektorns omfattning. Sådana kvantitativa uppgifter bör samlas in regelbundet. För att begränsa den administrativa bördan för medlemsstaternas myndigheter men samtidigt säkerställa att de uppgifter som mätts och rapporteras är tillräckligt aktuella, bör medlemsstaternas mätning av återanvändningen för en viss produktkategori ske minst en gång vart tredje år.
- (7) I syfte att övervaka genomförandet av återanvändningsåtgärderna och för att ge ökad kunskap om effekterna av de åtgärder som medlemsstaterna vidtar för att stimulera återanvändning, bör den gemensamma metoden för rapportering om återanvändning även göra det möjligt att identifiera nyckelåtgärder som underlättar återanvändning.
- (8) I syfte att övervaka återanvändning och för att ge ökad kunskap om återanvändningssektorn, bör rapporteringen om återanvändning kombinera kvalitativa och kvantitativa uppgifter. Vissa uppgifter bör rapporteras på frivillig basis, däribland uppgifter om återanvändning för särskilda kanaler genom vilka en produkt byter ägarskap, i syfte att underlätta utbyte av bästa metoder och göra det möjligt för olika berörda parter att få ökad kunskap om återanvändning.
- (9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 39 i direktiv 2008/98/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Gemensam metod för mätning av återanvändning

1. Vid tillämpning av artikel 9.4 i direktiv 2008/98/EG ska medlemsstaterna mäta återanvändningen genom att utföra en kvalitativ och kvantitativ övervakning av åtgärderna för återanvändning.
2. Den kvalitativa övervakning som avses i punkt 1 ska omfatta en identifiering och beskrivning av åtgärderna för återanvändning och en bedömning av deras effekter eller väntade effekter, på grundval av tillgängliga uppgifter. Den kvalitativa övervakningen ska utföras varje år.
3. Den kvantitativa övervakning som avses i punkt 1 ska utföras genom mätning av den återanvändning som genereras av återanvändningsaktörer eller hushåll i enlighet med någon av följande metoder, eller en kombination av dessa metoder eller någon annan metod som är likvärdig med avseende på relevans, representativitet och tillförlitlighet:
 - a) Direkt mätning av återanvändning genom användning av ett mätinstrument som fastställer de återanvända produkternas massa.
 - b) Beräkning av massbalansen för återanvändning på grundval av massan för input och output av produkter i återanvändningsförfaranden.
 - c) Frågeformulär och intervjuer med återanvändningsaktörer eller hushåll.
 - d) Journaler från enskilda personer som regelbundet dokumenterar uppgifter om återanvändning.

Kvantitativ övervakning för en viss produktkategori ska utföras minst en gång vart tredje år. Den första övervakningsomgången ska omfatta samtliga produktkategorier och övervakningen ska utföras för den första rapporteringsperiod som avses i artikel 37.3 tredje stycket i direktiv 2008/98/EG.

4. Medlemsstaterna ska vidta nödvändiga åtgärder för att säkerställa att uppgifterna om återanvändning är tillförlitliga och korrekta. Medlemsstaterna ska särskilt säkerställa att den mätning av återanvändningen som görs enligt den gemensamma metod som anges i denna artikel grundar sig på ett representativt urval av befolkningen eller av återanvändningsaktörer eller hushåll, beroende på vad som är tillämpligt.

*Artikel 2***Rapportering om återanvändning**

Medlemsstaterna ska rapportera uppgifterna och lämna in kvalitetskontrollrapporten om genomförandet av artikel 9.4 i direktiv 2008/98/EG i det format som anges i bilagan till detta beslut.

*Artikel 3***Adressater**

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 18 december 2020.

På kommissionens vägnar
Virginijus SINKEVIČIUS
Ledamot av kommissionen

BILAGA

Format för rapportering om återanvändning**A. FORMAT FÖR RAPPORTERINGEN OM KVALITATIVA UPPGIFTER OM ÅTERANVÄNDNING**

		Identifiering och beskrivning av åtgärder och, för rad 4, kvalitativ bedömning av deras effekter eller väntade effekter
1	Offentliga myndigheter med huvudansvar för antagande och genomförande av åtgärderna (på högsta administrativa nivå)	
2	Produkter som omfattas av åtgärderna	
3	Återanvändningsförfaranden som omfattas av åtgärderna	
4	Åtgärdernas innehåll: <ul style="list-style-type: none"> — -Logistiska åtgärder avsedda att stödja återanvändningsförfaranden (t.ex. identifiering och hantering av hinder och möjligheter, hjälp för att förbättra insamlingsmodellerna för återanvändbara produkter) — Ekonomiska och skattemässiga åtgärder, inklusive offentlig upphandling — Utbildningsåtgärder, däribland informations- och medvetandehöjande kampanjer (t.ex. målgrupper, befolkning som omfattas eller territorium som omfattas, frekvens) — Andra åtgärder såsom stöd till eller upprättande av ackrediterade centrum och nätverk för reparation och återanvändning eller stöd till nya affärsmodeller såsom delningstjänster, reparation och återtillverkning 	
5	Åtgärder som vidtas för att övervaka och bedöma återanvändning genom kvalitativa eller kvantitativa indikatorer och mål i enlighet med artikel 9.3 i direktiv 2008/98/EG	
6	Annat (specificera)	

B. FORMAT FÖR RAPPORTERINGEN OM KVANTITATIVA UPPGIFTER OM ÅTERANVÄNDNING**1. Återanvändning per produktkategori**

Produktkategori	Kanal för de återanvända produkternas ägarbyte				Total återanvändning (i ton)
	Fysisk butik/ marknad (i ton)	Onlineplattform (i ton)	Privat gåva/ donation (i ton)	Annan kanal (ange vilken) (i ton)	
Textilier					
Ange uppgifter om underkategorier om tillgängliga					
Elektrisk och elektronisk utrustning					

Ange uppgifter om underkategorier om tillgängliga					
Möbler					
Ange uppgifter om underkategorier om tillgängliga					
Byggnadsmaterial och -produkter					
Ange uppgifter om underkategorier om tillgängliga					
Andra produkter för vilka åtgärder har antagits					
Ange uppgifter om underkategorier om tillgängliga					

Anmärkningar:

Lägg till ytterligare rader vid behov.

Skuggade fält: det är frivilligt att lämna dessa uppgifter.

2. Återanvändningsaktörer

Antalet återanvändningsaktörer på medlemsstatens territorium (antingen antalet aktörer som är medlemmar i ett ackrediterat centrum eller nätverk, eller en skattning av det totala antalet aktörer)	
---	--

Anmärkning: det är frivilligt att lämna uppgifter.

C. FORMAT FÖR KVALITETSKONTROLLRAPPORTEN**1. Rapportens syfte**

Kvalitetskontrollrapporten har följande syften:

- Utvärdera metoderna för mätning av återanvändning.
- Utvärdera kvaliteten på uppgifter som rapporteras om de mängder som återanvänts.
- Utvärdera kvaliteten på förfarandena för insamling av uppgifter, inbegripet omfattning och validering av administrativa datakällor och den statistiska giltigheten hos undersökningsbaserade metoder.
- Ange orsakerna till signifikanta förändringar i rapporterade uppgifter mellan rapporteringsperioder och säkerställa tilltron till uppgifternas exakthet.

2. Allmän information

Medlemsstat:

Organisation som lämnar uppgifter och beskrivningar enligt punkterna 3.1, 3.2 och 4.1:

Rapporteringsperiod:

Leveransdag/version:

Länk till medlemsstatens offentliggörande av uppgifter (i förekommande fall):

3. Information om mätning av återanvändning

3.1 Allmän beskrivning av de informations- och datakällor som använts för rapporteringen om åtgärder för återanvändning i enlighet med avsnitt A och de uppgiftskällor som använts för rapporteringen om mängden återanvända produkter i enlighet med avsnitt B

Ange informations- och datakällor.

3.2 Detaljerad beskrivning av de metoder som använts för rapporteringen om åtgärder för återanvändning i enlighet med avsnitt A och för rapporteringen om mängden återanvända produkter i enlighet med avsnitt B

Beskriv metoderna för mätning av återanvändning. Beskrivningen ska omfatta följande:

- a) En beskrivning av de återanvändningsförfaranden som ingår i tillämpningsområdet för återanvändning med avseende på mätningen.
- b) En kort beskrivning av de metoder som används.
- c) En beskrivning av de metoder som används för att identifiera återanvändningsaktörer.
- d) Angivelse av vilka enheter som tillhandahåller sådana uppgifter som rapporteras i avsnitt B i rapporten.
- e) Vid stickprov eller skalning, information om storleken och urvalet för stickprovet eller skalningen och en beskrivning av de metoder som använts för sådan stickprovstagning eller skalning.
- f) Om en omräkningstabell användes för att beräkna mängden återanvända produkter i ton, uppgift om de omräkningsfaktorer som använts.
- g) När kvalitativa eller kvantitativa indikatorer eller mål enligt artikel 9.3 i direktiv 2008/98/EG använts, uppgifter om indikatorerna och om nivån för det målet och för de produkter som omfattas av det.
- h) En beskrivning av de viktigaste frågor som påverkar uppgifternas exakthet, inklusive fel i fråga om stickprov, täckning, mätning, bearbetning och uteblivna svar.
- i) En beskrivning av förfarandet för validering av uppgifterna, inklusive möjliga osäkerhetskällor och deras sannolika inverkan på de rapporterade resultaten

4. Anmälan av metodändringar och problem

4.1 Beskrivning av metodändringar (i tillämpliga fall)

Beskriv betydelsefulla ändringar av beräkningsmetoden för rapporteringsperioden jämfört med den föregående rapporteringsperioden, i förekommande fall (inkludera särskilt översyner i efterhand och deras karaktär). Beskriv ändringarna separat för rapporteringen i enlighet med avsnitt A och rapporteringen i enlighet med avsnitt B.

4.2 Förklaring till viktskillnad (i förekommande fall)

Förklara orsakerna till viktskillnaden (vilka produktkategorier eller skattningar som har lett till skillnaden och vilken den bakomliggande orsaken är) när uppgifterna avviker mer än 20 % från uppgifterna som lämnats för den föregående rapporteringsperioden.

4.3 Anmälan av problem (i förekommande fall)

Beskriv eventuella problem som uppstått med insamlingen av de begärda uppgifterna.

5. Sekretess

Motivering till att inte offentliggöra vissa delar av denna rapport (vid behov). Ange, för varje fall, exakt placering i tabellen för dessa delar (motsvarande cell eller celler).

6. Viktiga nationella webbplatser, referensdokument och publikationer

Ange viktiga länkar till webbplatser, referensdokument och publikationer om återanvändning som rapporterats i enlighet med avsnitt A.

Ange viktiga länkar till webbplatser, referensdokument och publikationer om återanvändning som rapporterats i enlighet med avsnitt B.

AKTER SOM ANTAS AV ORGAN SOM INRÄTTATS GENOM INTERNATIONELLA AVTAL

BESLUT nr 3/2020 AV AVS–EU-AMBASSADÖRSKOMMITTÉN

av den 22 december 2020

om förlängning av mandatet för ledamöterna i styrelsen för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete [2021/20]

AVS–EU-AMBASSADÖRSKOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stilla-havsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan ⁽¹⁾, särskilt artikel 2.5 i bilaga III,

med beaktande av beslut nr 5/2013 av AVS–EU-ambassadörskommittén av den 7 november 2013 om stadgarna för Teknikcentrum för jordbruks- och landsbygdssamarbete ⁽²⁾, särskilt artikel 5.4 i bilagan, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 5.4 i stadgarna för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete ska ledamöterna i teknikcentrumets styrelse utses av AVS–EU-ambassadörskommittén, i enlighet med de förfaranden som den fastställer, för en period av högst fem år, och en översyn efter halva tiden ska göras.
- (2) I enlighet med artikel 95.1 i AVS–EU-partnerskapsavtalet skulle avtalet löpa ut den 29 februari 2020.
- (3) I enlighet med beslut nr 3/2019 av AVS–EU-ambassadörskommittén av den 17 december 2019 om antagande av övergångsåtgärder i enlighet med artikel 95.4 i AVS–EU-partnerskapsavtalet ⁽³⁾, förlängdes tillämpningen av bestämmelserna i AVS–EU-partnerskapsavtalet till och med den 31 december 2020 eller fram till ikraftträdandet av det nya avtalet eller fram till den provisoriska tillämpningen av det nya avtalet mellan unionen och AVS-staterna, beroende på vilket som inträffar först.
- (4) I enlighet med AVS–EU-ambassadörskommitténs beslut nr 1/2020 av den 24 februari 2020 om utnämning av ledamöter i styrelsen och direktör för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete ⁽⁴⁾ löper mandatet för ledamöterna i styrelsen ut den 31 december 2020.
- (5) I enlighet med beslut nr 2/2020 av AVS–EU-ambassadörskommittén av den 4 december 2020 om ändring av beslut nr 3/2019 av AVS–EU-ambassadörskommittén om antagande av övergångsåtgärder i enlighet med artikel 95.4 i AVS–EU-partnerskapsavtalet ⁽⁵⁾, förlängdes tillämpningen av bestämmelserna i AVS–EU-partnerskapsavtalet till och med den 30 november 2021 eller fram till ikraftträdandet av det nya avtalet eller fram till den provisoriska tillämpningen av det nya avtalet mellan unionen och AVS-staterna, beroende på vilket som inträffar först.
- (6) Mandatet för ledamöterna i styrelsen för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete bör förlängas.

⁽¹⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 309, 19.11.2013, s. 50.

⁽³⁾ EUT L 1, 3.1.2020, s. 3.

⁽⁴⁾ EUT L 72, 9.3.2020, s. 26.

⁽⁵⁾ EUT L 420, 14.12.2020, s. 32.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Utan att det påverkar senare beslut som AVS–EU-ambassadörskommittén kan komma att fatta inom ramen för sina befogenheter får följande personer härmed förlängt mandat som ledamöter i styrelsen för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete till och med den 30 november 2021:

- Augusto Manuel CORREIA,
- David HUNTER,
- Helena JOHANSSON,
- Abel KPAWILINA-NAMKOISSE,
- Boitshoko NTSHABELE och
- Frederike PRAASTERINK.

Artikel 2

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas.

Utfärdat i Bryssel den 22 december 2020.

På AVS–EU-ambassadörskommitténs vägnar
Ordförande
Michael CLAUSS

BESLUT nr 4/2020 AV AVS–EU-AMBASSADÖRSKOMMITTÉN**av den 22 december 2020****om att bevilja direktören för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för budgetåret 2019 [2021/21]**

AVS–EU-AMBASSADÖRSKOMMITTÉN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av partnerskapsavtalet mellan medlemmarna i gruppen av stater i Afrika, Västindien och Stillahavsområdet, å ena sidan, och Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å andra sidan ⁽¹⁾, särskilt artikel 2.6 i bilaga III,

med beaktande av beslut nr 2/2020 av AVS–EU-ambassadörskommittén den 4 december 2020 om ändring av beslut nr 3/2019 av AVS–EU-ambassadörskommittén om antagande av övergångsåtgärder i enlighet med artikel 95.4 i AVS–EU-partnerskapsavtalet ⁽²⁾,

med beaktande av beslut nr 5/2013 av AVS–EU-ambassadörskommittén av den 7 november 2013 om stadgarna för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete ⁽³⁾, särskilt artikel 4.2 i bilagan,

med beaktande av beslut nr 3/2006 av AVS–EG-ambassadörskommittén av den 27 september 2006 om budgetförordning för Teknikcentrum för jordbruks- och landsbygdssamarbete ⁽⁴⁾, särskilt artikel 26.5,

med beaktande av bokslutet för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete för budgetåret 2019, som avslutades den 31 december 2019,

med beaktande av revisionsberättelserna rörande räkenskaperna för budgetåret 2019,

efter att ha noterat att centrumets styrelse har godkänt bokslutet för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete för budgetåret 2019, på grundval av granskningen av revisionsberättelsen, och

av följande skäl:

- (1) De av centrumets inkomster som hänför sig till budgetåret 2019 utgjordes huvudsakligen av bidrag från Europeiska utvecklingsfonden, som uppgick till 19 622 000 EUR av det totala beloppet på 21 760 000 EUR.
- (2) Direktören har som helhet genomfört centrumets budget under budgetåret 2019 på ett sådant sätt att direktören bör beviljas ansvarsfrihet för genomförandet av denna budget.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Enda artikel

Kommittén beviljar direktören för Teknikcentrumet för jordbruks- och landsbygdssamarbete ansvarsfrihet för genomförandet av budgeten för centrumet för budgetåret 2019 på grundval av revisionsberättelsen och bokslutet för detta budgetår.

Utfärdat i Bryssel den 22 december 2020.

På AVS–EU-ambassadörskommitténs vägnar
Michael CLAUSS
Ordförande

⁽¹⁾ EGT L 317, 15.12.2000, s. 3.

⁽²⁾ EUT L 420, 14.12.2020, s. 32.

⁽³⁾ EUT L 309, 19.11.2013, s. 50.

⁽⁴⁾ EUT L 350, 12.12.2006, s. 1.

RÄTTELSER

Rättelse till Kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/2015 av den 11 mars 2019 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2017/1369 vad gäller energimärkning av ljuskällor och om upphävande av kommissionens delegerade förordning (EU) nr 874/2012

(Europeiska unionens officiella tidning L 315 av den 5 december 2019)

Genomgående i texten och i dess korrekta grammatiska form

I stället för: "drivdon för belysning"

ska det stå: "reglerdon för belysning".

Sidan 68, artikel 2, punkt 1

I stället för: "Ljuskällor omfattar inte
a) lysdiodchip (LED-chip),"

ska det stå: "Ljuskällor omfattar inte
a) lysdiodchip (LED-chip),".

Bilaga I, sidan 75, punkt 18, tredje (tillika sista) meningen

I stället för: "icke-belysningsdelar ska kopplas bort eller stängas av, eller så ska deras elförbrukning minimeras i enlighet med tillverkarens instruktioner."

ska det stå: "Icke-belysningsdelar ska kopplas bort eller stängas av, eller så ska deras elförbrukning minimeras i enlighet med tillverkarens instruktioner."

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)



Europeiska unionens
publikationsbyrå
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV